



# Herstellerbezogene Produktqualifikation

als akzeptierter Vormaterialhersteller für Radsatzkomponenten  
von Schienenfahrzeugen

Der Hersteller

**ABS Acciaierie Bertoli Safau SpA**  
**Via Buttrio n. 28**  
**33050 Pozzuolo del Friuli (Ud)**

ist für die Fertigungsschritte

**Erschmelzen, Gießen  
und Walzen**

zur Herstellung von

**Stranggussrohlingen für Vollräder  
nach EN 13262 und DB EBN 918 277**

qualifiziert.

Verwendetes Herstellerzeichen

**ABS**

Grundlagen der Qualifikation:

- Antrag zur Herstellerbezogenen Produktqualifikation vom 08.09.2005
- Betriebsbegehung am 03.02.2006
- Prüfbericht Nr. 06-I-5511-TZF93-PR-0210 vom 26.06.2006 und 07-I-7406-ZTF93-PR-0900 vom 09.07.2007 der DB Systemtechnik Kirchmöser
- Bericht Nr: 06-I-5403-TZF95\_PR-0170 vom 15.02.2006 der DB Systemtechnik Minden

Einschränkungen:

keine

Geltungsdauer der Qualifikation: **Dezember 2012**

Deutsche Bahn AG  
Qualitätssicherung Beschaffung  
System Fahrzeuge

Berlin, den 25.07.2007

  
Möller

  
Seitz